

## HISTORIAREN ETXEA CASA DE LA HISTORIA

### ERAKUSKETA: DONOSTIARI BEGIRA

Urgull mendiaren tontorrean, Mota Gazteluan, Donostiak bere historia erakusten du. 800 urte luzeetan hiriak bizi izan dituen gertaera eta mugariak kontatzen dira horiek eman baitiote egun duen itxura eta nortasuna. Ikus-entzunezko, maketa, objektu eta eszenografiaren bitartez, denboran zehar donostiarraren bizitza definitu duten ezaugarriak erakusten dira. Ostiraletan eta igandeetan gainera, jolas eta tailerrak.

### EXPOSICIÓN: MIRANDO A SAN SEBASTIÁN

En la cima de Urgull, en el Castillo de la Mota, una exposición sobre la historia de la ciudad. Un recorrido a través de más de 800 años de existencia donde se narran los grandes hitos que la configuraron y la forjaron como lo que ahora es. Mediante una serie de audiovisuales, maquetas, objetos y escenografías se dibujan los rasgos que han definido la vida cotidiana a lo largo de estos años. Los viernes y domingos, además, juegos y talleres.

Motako Gaztelua / Castillo de la Mota  
Tel: 943 481 547  
Astelehenetik igandera  
Lunes a domingo  
10:00-17:30

## NATUR TXOKO

Gobernadorearen Bateria / Batería del Gobernador  
Tel: 628 130 591  
Astelehenetik igandera Lunes a domingo 16:30-18:30

Urgullen dagoen Natur Txokoa naturaren gela berezia da. Bere helburua da ingurumen-aberastasun handia duen kokagune historiko honetatik naturarekiko errespetua sustatzea, aisialdiko jarduera didaktikoen bidez. Garai batean Napoleonen Goardiarenak izan ziren azpiegitura hauetan, haurrentzako tailer eta jarduera sortzaileak antolatuko dira arratsaldero. Era berean, astearteetan eta asteazkenetan arratsaldeko 17:00etan izango diren jarduera bereziekin ere tarte atsegina pasako dugu. Jarduera guztiak doakoak izango dira.

El Natur Txoko del monte Urgull es un aula de la naturaleza ubicado en un entorno histórico y natural privilegiado, y desde el que se promueve y fomenta el respeto por el medio ambiente a través de actividades lúdicas, didácticas y de ocio. Las antiguas instalaciones del Cuerpo de Guardia napoleónico acogen talleres infantiles y actividades creativas todas las tardes, que buscan promover el conocimiento de la naturaleza de forma divertida. Además queremos sorprenderos con actividades especiales que tendrán lugar los martes y miércoles a las 17:00. Todas las actividades son gratuitas.



## LIBURUTEGIA BIBLIOTECA

Damen Bateria  
Batería de las Damas  
Tel: 943 481 546  
Astelehenetik igandera  
Lunes a domingo  
11:00-13:30 / 16:30-18:30

Haurrentzako liburu dibertigarrien eskaintza ugaria eta ordenagailuak, interneten nabigatzeko eta liburutegi sarean katalogoa kontsultatzeko. Liburu, prentsa eta aldizkariak. Irakurtzeaz gain, ipuin kontaketa eta beste jarduerak astelehenetan eta ostegunetan.

Muchos libros divertidos, ordenadores, navegación en internet y consulta del catálogo de la red de bibliotecas, selección de libros, prensa y revistas de actualidad. Los lunes y jueves además de leer, sesiones de cuenta cuentos y otras actividades.

# URGULL

Aste santua – Semana santa  
Apirilak 13 – 28 Abril / 2019



STM  
San Telmo Museoa

DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN

DK  
donostia  
kultura

cris  
tina  
enea  
FUNDAZIOA

15

astelehena / lunes, 17:00  
Liburutegia / Biblioteca  
**TXOBORRO MAGOA " GEZUR GEHIEGI"**

👤 +4



16

asteartea / martes, 17:00

**Natur Txokoa**  
**URA, LURRA, AIREA**  
**AGUA, TIERRA, AIRE**

Haurrentzako tailerra / Taller infantil

👤 +5

19

ostirala / viernes, 17:00

**Historiaren Etxea / Casa de la Historia**  
**GAZTELUKO BANDERA EGIN DEZAGUN**  
**HAGAMOS LA BANDERA DEL CASTILLO**

Haurrentzako heraldika tailerra / Taller infantil  
de heraldica



21

igandea / domingo, 12:00

**Historiaren Etxea / Casa de la Historia**  
**DONOSTIAKO OKA JOKOA**  
**DE OCA A OCA**

Familiantzako tailerra / Taller familiar

18

osteguna / jueves, 17:00

**Liburutegia / Biblioteca**  
**IPUIN LOTSATIEKUTXA**

Ipuiin kontaketa / Narración de cuentos

👤 +5

22

astelehena / lunes, 17:00

**Liburutegia / Biblioteca**  
**KONTA KATILUAK**

Ipuiin kontaketa / Narración de cuentos

👤 +5

23

asteartea / martes, 17:00

**Natur Txokoa**  
**URGULLEKO ALT XORRAREN BILA**  
**EN BUSCA DEL TESORO DE URGULL**

Familiantzako tailerra / Taller familiar

👤 +5

24

asteazkena / miércoles, 17:00

**Natur Txokoa**  
**LOREZ LORE ERLEAK ERE**  
**DE FLOR EN FLOR COMO LAS ABEJAS**

Haurrentzako tailerra / Taller infantil

👤 +3

25

osteguna / jueves, 17:00

**Liburutegia / Biblioteca**  
**IPUINAK PIL PILEAN**

Ipuiin kontaketa / Narración de cuentos

👤 +5

26

ostirala / viernes, 17:00

**Historiaren Etxea / Casa de la Historia**  
**GAZTELU ETA ITSASONTZI MOSAIKOA**  
**MOSAICOS DE CASTILLOS Y BARCOS**

Haurrentzako tailerra / Taller infantil

28

igandea / domingo, 12:00

**Historiaren Etxea**  
**Casa de la Historia**  
**KAKAO BIDAIA**  
**VIAJE DEL CACAO**

Jolasak eta txokolatea  
Juegos y chocolate

